

# Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 31. Dezember 1940.

147. Stück.

Preis: K 1.—.

# Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 31. prosince 1940.

Cena: K 1.—.

Částka 147.

**Inhalt: (461—463.) 461.** Verordnung, betreffend die neuerliche Verlängerung der Wirksamkeit einiger auf die Veräußerung, Verpachtung und Erwerbung von Liegenschaften sich beziehenden Maßnahmen. — **462.** Verordnung, womit die Regierungsverordnung vom 6. April 1939, Slg. Nr. 112, über die Verlängerung der Funktionsperiode der Genossenschaftsfunktionäre in der Fassung der Regierungsverordnung vom 14. Dezember 1939, Slg. Nr. 9 vom Jahre 1940, abgeändert wird. — **463.** Kundmachung über die Bestimmung von Spezialuntersuchungsstellen für Lebensmittel tierischer Herkunft.

**Obsah: (461.—463.) 461.** Nařízení, kterým se znovu prodlužuje účinnost některých opatření o zcizení, propachtování a nabývání nemovitostí. — **462.** Nařízení, jímž se mění vládní nařízení ze dne 6. dubna 1939, č. 112 Sb., o prodloužení funkčního období společenstevních funkcionářů, ve znění vládního nařízení ze dne 14. prosince 1939, č. 9 Sb. z roku 1940. — **463.** Vyhláška o ustanovení speciálních stanic pro vyšetřování potravin živočišného původu.

## 461.

### Regierungsverordnung vom 5. Dezember 1940,

betreffend die neuerliche Verlängerung der Wirksamkeit einiger auf die Veräußerung, Verpachtung und Erwerbung von Liegenschaften sich beziehenden Maßnahmen.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des Art. II des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938, Slg. Nr. 330:

#### § 1.

Die im § 1 der Regierungsverordnung vom 22. Februar 1940, Slg. Nr. 80, betreffend die Verlängerung der Wirksamkeit einiger auf die Veräußerung, Verpachtung und Erwerbung von Liegenschaften sich beziehenden Maßnahmen, festgesetzte Frist „31. Dezember 1940“ wird durch die Frist „31. Dezember 1941“ ersetzt.

#### § 2.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der

### Vládní nařízení ze dne 5. prosince 1940,

kterým se znovu prodlužuje účinnost některých opatření o zcizení, propachtování a nabývání nemovitostí.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle čl. II ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938, č. 330 Sb.:

#### § 1.

Lhůta „31. prosince 1940“ stanovená v § 1 vládního nařízení ze dne 22. února 1940, č. 80 Sb., kterým se prodlužuje účinnost některých opatření o zcizení, propachtování a nabývání nemovitostí, se nahrazuje lhůtou „31. prosince 1941“.

#### § 2.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vy-

Kundmachung in Wirksamkeit; sie wird vom Justizminister im Einvernehmen mit den beteiligten Ministern durchgeführt.

Dr. Hácha m. p.

Ing. Eliáš m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Dr. Kapras m. p.

Dr. Krejčí m. p.

Dr. Klumpar m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Dr. Havelka m. p.

Čipera m. p.

Bubna m. p.

hlášení; provede je ministr spravedlnosti v dohodě se zúčastněnými ministry.

Dr. Hácha v. r.

Ing. Eliáš v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Dr. Kapras v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Dr. Klumpar v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Dr. Havelka v. r.

Čipera v. r.

Bubna v. r.

## 462.

### Regierungsverordnung vom 5. Dezember 1940,

womit die Regierungsverordnung vom 6. April 1939, Slg. Nr. 112, über die Verlängerung der Funktionsperiode der Genossenschaftsfunktionäre in der Fassung der Regierungsverordnung vom 14. Dezember 1939, Slg. Nr. 9 vom Jahre 1940, abgeändert wird.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des Art. II des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938, Slg. Nr. 330:

#### Art. I.

Der § 1 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 112/1939 in der Fassung der Regierungsverordnung Slg. Nr. 9/1940 wird abgeändert und hat zu lauten, wie folgt:

Die Funktionsperiode aller Funktionäre in den auf Grund der Gewerbeordnung errichteten Gewerbe-genossenschaften (Gremien) und Gewerbe-genossenschaftsverbänden (Gremialverbänden) wird bis auf weiteres, längstens bis zum Ende des Jahres 1941 verlängert.

#### Art. II.

Diese Verordnung tritt am 1. Jänner 1941 in Wirksamkeit; sie wird vom Minister für Industrie, Handel und Gewerbe durchgeführt.

Dr. Hácha m. p.

Ing. Eliáš m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Dr. Kapras m. p.

Dr. Krejčí m. p.

Dr. Klumpar m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Dr. Havelka m. p.

Čipera m. p.

Bubna m. p.

### Vládní nařízení ze dne 5. prosince 1940,

jímž se mění vládní nařízení ze dne 6. dubna 1939, č. 112 Sb., o prodloužení funkčního období společenstevních funkcionářů, ve znění vládního nařízení ze dne 14. prosince 1939, č. 9 Sb. z roku 1940.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle čl. II ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938, č. 330 Sb.:

#### čl. I.

§ 1 vl. nař. č. 112/1939 Sb. ve znění vládního nařízení č. 9/1940 Sb. se mění a bude zníti takto:

Funkční období všech funkcionářů v živnostenských společenstvech (gremiích) a v jednotách živnostenských společenstev (gremií), zřízených podle živnostenského řádu, se prodlužuje až na další, nejpozději do konce roku 1941.

#### čl. II.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1941; provede je ministr průmyslu, obchodu a živností.

Dr. Hácha v. r.

Ing. Eliáš v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Dr. Kapras v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Dr. Klumpar v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Dr. Havelka v. r.

Čipera v. r.

Bubna v. r.